

Distr.  
GENERAL

S/1998/576  
29 June 1998  
ARABIC  
ORIGINAL: CHINESE, ENGLISH, FRENCH  
AND RUSSIAN

## مجلس الأمن



### مشروع قرار

إن مجلس الأمن،

إذ يرحب بتقرير الأمين العام عن مهمة المساعي الحميدة التي يقوم بها في قبرص المؤرخ ١٦ حزيران/ يونيو ١٩٩٨ (S/1998/518).

وإذ يؤكد من جديد جميع قراراته السابقة بشأن قبرص،

وإذ يطلب مرة أخرى إلى جميع الدول أن تحترم سيادة جمهورية قبرص واستقلالها وسلامتها الإقليمية، وإذ يطلب إليها، وإلى الأطراف المعنية، أن تمنع عن اتخاذ أي إجراء يمكن أن يضر بسيادة قبرص واستقلالها وسلامتها الإقليمية، وعن القيام بأية محاولة لتقسيم الجزيرة أو دمجها في أي بلد آخر،

وإذ يكرر الإعراب عن قلقه المتزايد لأنه لم يتم بعد إحراز تقدم في المفاوضات بشأن إيجاد حل سياسي شامل، رغم الجهود التي بذلها الأمين العام ومستشاره الخاص وغيرهما دعماً للجهود التي بذلتها الأمم المتحدة للتوصل إلى تسوية شاملة،

١ - يؤكد من جديد أن الوضع القائم غير مقبول وأن المفاوضات المتعلقة بالتوصل إلى حل سياسي نهائي للمشكلة القبرصية لم تخرج من الطريق المسدود الذي وصلت إليه منذ وقت طويل جداً،

٢ - يؤكد من جديد موقفه المتمثل في أن التسوية القبرصية يجب أن تستند إلى إيجاد دولة لقبرص تتمتع بسيادة وحيدة وذات شخصية دولية وجنسية واحدة، مع صون استقلالها وسلامتها الإقليمية، على أن تتألف من طائفتين تتمتعان بالمساواة على الصعيد السياسي، على النحو المبين في قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، وذلك في اتحاد ذي طائفتين وذي منطقتين، على أن تستبعد هذه التسوية أي اتحاد كلي أو جزئي مع أي بلد آخر أو أي شكل من أشكال التجزئة أو الانفصال؛

٣ - يؤكد تأييده الكامل لمهمة المساعي الحميدة التي يقوم بها الأمين العام والجهود التي بذلها مستشاره الخاص المعنى بقبرص من أجل استئناف عملية مستمرة من المفاوضات المباشرة الرامية إلى إحراز تسوية شاملة تقوم على أساس قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، ويؤكد أيضاً أهمية تضافر الجهود للعمل مع الأمين العام من أجل تحقيق تلك الغاية؛

.../..

9818629 \* 290698 290698 18629 98...

\* 9818629 \*

٤ - يرحب باعتزام الأمين العام مواصلة استكشاف الإمكانيات التي يمكن أن تؤدي إلى اكتساب عملية المفاوضات هذه زخماً جديداً:

٥ - يطلب مرة أخرى إلى زعماء الطائفتين، ولا سيما الطرف القبرصي التركي، أن يتزموا بعملية المفاوضات هذه، وأن يتعاونوا بنشاط وبشكل بناء مع الأمين العام ومستشاره الخاص، وأن يستأنفوا الحوار المباشر دون مزيد من الإبطاء، ويبحث جميع الدول على تقديم دعمها الكامل لهذه الجهود؛

٦ - يطلب كذلك، في هذا الصدد، إلى جميع الأطراف المعنية تهيئة مناخ للمصالحة والثقة المتبادلة الحقيقة لدى الجانبين، وتفادي اتخاذ أي إجراءات قد تؤدي إلى زيادة حدة التوتر، بما في ذلك الزيادة الإضافية للقوات العسكرية والأسلحة؛

٧ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم بحلول ١٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨ تقريراً عن تنفيذ هذا القرار؛

٨ - يقرر إبقاء المسألة قيد نظره الفعلي.

— — — — —